

Morale: ne laissez plus de cartes, ça peut devenir compromettant...

On repaile de réouvrir l'affaire Dreyfus. Décidément les affaires sont florissantes, en France. Le peuple est curieux et flaire des scandales politiques.

Les dépêches nous disent que le Kaiser ne pourra plus se livrer à l'art oratoire. C'est désoleant pour ce pauvre Guillaume.

trouve que c'est un remède très précieux pour les jeunes enfants, Quand bébé est fâché ou méchant, je lui donne une Tablette, et en très peu de temps il est rétabli.

Ces Tablettes guérissent tous les petits troubles des bébés. Elles sont bonnes pour tous les enfants, dès la naissance.

La mort du Papillon

Il est tout près de moi, le papillon captif. Depuis plus de trois jours, je l'observe, attentif. A quoi songe-t-il donc de toujours battre l'aile?

Bien étrange est le sort du rêveur incompris. A la gloire aspirer, retomber au népris! Son rêve ardent lui fait conquérir une cime.

Les Solliciteurs

Ceux qui croient que tout est rose dans la vie d'un ministre ou d'un député n'ont jamais observé la physionomie d'un anticambree.

C'est le plus souvent l'habituel et navrant défilé des humbles qui réclament une place, un secours, une faveur, confiés dans la parole donnée lors de la période électorale.

Quand les deux battants de la porte s'ouvrent devant le député, tous se lèvent comme mus par un ressort. Quelques-uns palissent.

Parfois l'introduit, d'une voix dolente, appelle par son nom un de ceux qui tout pied de grue; il écarte les rangs pour donner passage à l'écu.

Les députés n'ont pas à répondre à des demandes pour les affaires personnelles d'un chacun. Ils sont là pour écouter les doléances inutiles, l'exposé de généreux utopistes qui veulent se servir de son influence pour lancer une affaire.

Et bien, à les voir tous là, haletants, fiévreux, l'échine courbée, l'oreille basse comme des caniches disposés à lécher la main qui leur jettera un os à ronger, il me vient des haut-le-cœur à la pensée que des hommes, dans l'expectative d'une sinécure, d'être, comme on dit, la cinquième roue d'une mauvaise charrette, ou celui qui tasse les autres pour se creuser un trou, se faisaient si veules, si avachis, et un profond sentiment de tristesse m'envahit.

Quant au Transcontinental, l'arpentage se fait rapidement. Les plans entre le lac Abitibi et Winnipeg sont dressés et déposés au gouvernement. La distance ainsi mesurée est de onze cents milles. Si l'on en juge par ce début, la construction ne languira pas.

Les rumeurs politiques vont leur train. La reconstitution d'un ministère provincial et les élections à terme rapproché se discutent parmi les dieux de l'Olympe. Mais comme on ne m'a pas encore offert le portefeuille de trésorier des deux élections, je ne puis commettre aujourd'hui, aucune indiscretion.

C. LAUTHÉ

Mères sensibles

Quand les petits enfants sont malades la mère sensible ne leur donne plus ces mauvais, dégoûtants purgatifs ni elle ne les endort plus avec les soi-disant préparations calmantes qui contiennent toujours des narcotiques dangereux.

Des milliers de mères qui ont employé les Tablettes 'Baby's Own' sont heureuses de certifier que leur action est douce, absolument inoffensive et qu'elles procurent aux tout-petits un sommeil réparateur et naturel, parce que elles éloignent les troubles qui rendent les bébés colères et énervés.

La Colombie semble avoir renoncé à reconquérir par la force des armes, son enfant révolté, quoique l'on ait cru à quelques velléités en ce sens. D'ailleurs, les Etats-Unis s'opposeraient à une semblable tentative, en vertu de son droit de... mais, au fait, pourriez-vous me dire en vertu de quel droit?

Une députation colombienne de Bogota se rend dans l'isthme pour régler l'affaire à l'amiable. Les concessions n'y feront rien, vous pouvez croire, et Panama restera libre, si toutefois l'on peut être libre sous la tutelle de Washington.

Mais la Colombie ne se retire pas de l'arène, sans adresser un rigoureux protesté aux Etats-Unis. Elle rappelle que la république américaine s'est engagée jadis à maintenir la souveraineté de la Colombie dans l'isthme, que la révolte n'est pas justifiable et que la reconnaissance de Panama par le gouvernement des Etats-Unis est prématurée.

Le rideau est tombé maintenant et le Yankee ne le relèvera pas.

Chicago est à l'affiche. Son système de traction ne fonctionne qu'à l'aide de gendarmes. Les conducteurs et garde-moteurs se sont mis en grève et une guerre assez sérieuse a lieu entre les grévistes et les constables. C'est une grande victoire pour ces derniers, lorsqu'ils peuvent faire fonctionner quelques convois sous la pluie de cailloux qui s'y installent en guise de passagers.

A propos des gendarmes de Chicago, l'un d'eux, l'autre jour, refusa de faire connaître au magistrat, le nom d'un de ses camarades qui avait dénoncé une maison de jeu. La raison de ce mutisme fut que si le nom de ce constable était divulgué, celui-ci perdrait immédiatement son emploi. Et le tribunal, dans sa grande sagesse, jugea cette raison très plausible.

AU CANADA

Il est remarquable que les partis politiques au Canada ne se prononcent pas sur le mérite de la discussion fiscale qui fait rage en Angleterre. On dirait que personne ne veut se compromettre. L'opposition, qui pourtant n'a pas beaucoup le sens des responsabilités, n'émet encore aucune déclaration définitive.

La ligue pour la réforme du tarif, en Angleterre, s'aperçoit de notre apathie et entend fonder une succursale de cette ligue dans notre pays. Il serait peut-être de bonne guerre de ne pas attendre que Chamberlain réussisse à Westminster et vienne tout bouleverser à Ottawa, avant de procéder aux élections fédérales.

Le commerce du Canada est florissant. Les quatre derniers mois démontrent un surplus de 22 millions de dollars comparés à la même période, l'an dernier, et la dette nationale est réduite de 13 millions. Et si vous aimez les statistiques, je puis vous citer, comme exemple de cette prospérité, notre industrie du fromage. Ce produit nous rapporte, cette année, près de 30 millions de dollars, ce qui représente 3 millions de boîtes, pesant 40 millions de livres, et formant un train de chemin de fer de 37 milles en longueur. Rien n'est beau comme la statistique.

Il est entendu que sir Wilfrid Laurier favorise un projet de voie ferrée, reliant Dawson City à Kitimat. Ceci est un des résultats de la décision dans l'affaire de l'Alaska. Puisque la bande de terre américaine ne nous donne pas accès à l'océan, il faut absolument contourner cette bande le plus rapidement possible. Et voilà pourquoi ce projet de chemin de fer est à l'étude.

Quant au Transcontinental, l'arpentage se fait rapidement. Les plans entre le lac Abitibi et Winnipeg sont dressés et déposés au gouvernement. La distance ainsi mesurée est de onze cents milles. Si l'on en juge par ce début, la construction ne languira pas.

C. LAUTHÉ

Mères sensibles

Quand les petits enfants sont malades la mère sensible ne leur donne plus ces mauvais, dégoûtants purgatifs ni elle ne les endort plus avec les soi-disant préparations calmantes qui contiennent toujours des narcotiques dangereux.

Des milliers de mères qui ont employé les Tablettes 'Baby's Own' sont heureuses de certifier que leur action est douce, absolument inoffensive et qu'elles procurent aux tout-petits un sommeil réparateur et naturel, parce que elles éloignent les troubles qui rendent les bébés colères et énervés.

IL N'Y A QU'UNE SORTIE DE VERITABLES "PILULES ROUGES"

CE SONT CELLES DE LA CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.



Elles se vendent toujours en boîtes de 50 Pilules, et la gravure ci-contre en est un fac-similé exact.

Toutes les autres Pilules sont des imitations.

Mettez à la porte les colporteurs qui passent de maison en maison, se disant envoyés par nous et essayant de vous vendre des remèdes, ce sont des imposteurs, ils vous volent en se servant de notre grande réputation.

Mettez-vous aussi des Marchands et des Pharmaciens malhonnêtes qui veulent vous vendre des Pilules Rouges au 100 ou à 25 cts. la boîte; ce ne sont pas les nôtres, ce sont celles que les femmes prennent sans résultat.

Les milliers et les milliers de femmes qui ont été guéries et dont les témoignages ont paru sur les journaux, l'ont été par les PILULES ROUGES DE LA CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Témoignage qui nous a été adressé par Madame Poulin.

Saint-François de Beauce, le 10 novembre 1902. MM. les Médecins Spécialistes,

C'est un véritable plaisir pour moi de vous envoyer mon portrait, ainsi que mon témoignage attestant que les Pilules Rouges sont, de tous les médicaments que j'ai pris, le meilleur et le seul qui m'ait porté profit. Je les conseille à toutes les femmes qui sont malades, et je raconte à toutes mes amies le bien que j'en ai retiré.



MADAME HILAIRE POULIN.

Messieurs, je n'oubliais pas votre première lettre, car elle m'a fait beaucoup de bien. Non seulement elle me rassura sur la nature de mes souffrances, mais elle me fit espérer qu'elles disparaîtraient avant trop longtemps et elle m'encouragea si bien que tout de suite, je me soumis à votre traitement, n'ayant pas comme auparavant, l'idée qu'il pouvait faillir comme tant d'autres que j'avais eus.

Maintenant, Messieurs, je vous remercie de tout mon cœur de tout ce que vous avez fait pour moi; ma santé étant bonne, je suis tout à fait heureuse et mon désir est de demeurer toujours dans cet état.

Je songe aujourd'hui à tout le bien que les Pilules Rouges pourraient opérer si les femmes qui sont malades les connaissaient et

le mal de reins, les douleurs dans le bas-ventre et les côtés, les palpitations de cœur, les tiraillements d'estomac, les étourdissements, la perte de sommeil et la perte d'appétit, le mal de tête, les enflures des jointures, la froideur des pieds et des mains et enfin tous ces symptômes provenant de l'anémie, du beau mal, du retour de l'âge et de toutes ces maladies particulières aux femmes et aux jeunes filles.

Tous les jours, jusqu'à huit heures du soir, excepté le dimanche, nos Médecins Spécialistes sont entièrement à votre disposition. Allez les voir ou écrivez-leur si vous ne pouvez aller les voir. Vous n'aurez rien à payer en les consultant personnellement ou en leur écrivant.

Nous payons nos Médecins Spécialistes dans le seul but de vous donner tous les conseils dont vous pouvez avoir besoin pour hâter votre guérison, et cela absolument gratuitement.

Persistez donc à aller les voir ou à leur écrire. Rappelez-vous bien que ce que nos Médecins Spécialistes ont fait pour des milliers de femmes, ils peuvent le faire pour vous, c'est-à-dire vous guérir.

Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du prix, 50 cts. la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

famille plutôt que de laisser les étrangers manger notre héritage. Et cela pour votre plus grand bien et celui de la patrie.

COLOMBINE

Impropre au travail

La conséquence d'affections sérieuses des reins et de troubles de la vessie.

M. W. F. Kennedy, après avoir souffert pendant bien des années, recouvre une vie active.

Personne peut-être n'est mieux connu dans la municipalité de Pelham, comté de Welland, que M. Wilbur, F. Kennedy.

Riche fermier, possesseur d'une vaste tonnerrie, il est tenu dans la plus haute estime par tous ceux qui le connaissent. M. Kennedy a maintenant soixante-deux ans et il est aussi actif et droit que des hommes moins âgés. P. ndant des années, cependant, il souffrait beaucoup des affections des reins et il est profondément reconnaissant aujourd'hui de sa bonne santé à l'usage des Pilules Roses du Dr Williams. M. Kennedy dit: "Il y a de cela dix ans, je fus atteint de désordres sérieux des reins et de la vessie. Je pense que ces troubles provenaient d'une mauvaise exposition. Cela me causait alors des souffrances intenses et j'étais très mal à mon aise, car il me fallait souvent me lever une douzaine de fois dans la nuit. J'essayai bien des genres de traitements et quelques-uns des meilleurs médecins mais leurs efforts d'habiles praticiens demeurèrent vains. Je maigrissais, je devenais très faible et je souffrais de l'insomnie: tel était le résultat. Je me désespérai et sentis que j'étais voué à une vie de souffrances sinon à une mort prochaine. A cette période, on conseilla d'es-

sayer les Pilules Roses du Dr Williams. Après en avoir pris quatre boîtes, je ressentis une amélioration sensible dans mon état et, heureux, je continuai l'usage de ces pilules jusqu'à la complète disparition des symptômes morbides, et de nouveau j'étais fort et bien portant. Je n'exagère pas en disant que lorsque je commençai l'usage des Pilules Roses du Dr Williams, j'étais si faible que je ne pouvais seulement pas lever 25 livres, tandis qu'aujourd'hui je suis certain de pouvoir soulever autant que beaucoup d'hommes de mon âge. Je crois que les Pilules non seulement m'ont soulagé, mais qu'elles ont ajouté des années à ma vie.

L'anémie, le rhumatisme, les affections des reins, les maladies de cœur, paralysie partielle, danse de Saint-Guy, et les nombreuses affections particulières aux femmes sont guéries rapidement par les Pilules Roses du Dr Williams, simplement parce que ces pilules font un sang nouveau, riche et riche atteignant ainsi le mal à sa racine. Il y a des imitations colorées en rose de ce fameux médicament, mais l'acheteur peut se garantir de ces fraudes en exigeant que le nom: Dr Williams Pink Pills for Pale People" soit imprimé sur la bande de papier entourant la boîte. Vendues par tous les détaillants de médicaments ou envoyées directement par poste par la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont., à 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50.

M. TARTE d'après les conservateurs

(Suite)

"Il a été l'instrument de tous les chefs de parti. Il a soutenu toutes les thèses: ultramontain en 1875, libéral en 1883, autonomiste forcené en 1884, partisan de la Fédération Impériale et du pouvoir central en 1889, il a

changé vingt fois de drapeau et de doctrine." [Le Courrier du Canada, journal conservateur, le 23 novembre 1892.]

C'est un tout mêlé de contradictions, toutes plus extraordinaires les unes que les autres. Nous sommes certains qu'il doit avoir peur de lui-même quand il se regarde en dedans. [Extrait d'un pamphlet conservateur publié en 1900.]

[à continuer]

La taxe commerciale

Sur la demande du conseil, les marchands de la ville de Saint-Jérôme se sont réunis jeudi soir pour discuter la répartition de la taxe commerciale.

Plusieurs semblent être en faveur de prélever cette taxe d'après l'évaluation des stocks. D'autres sont plutôt favorables à un système qui protégerait les spécialistes et sauvegarderait l'intérêt des petits commerçants.

A notre avis, le premier mode est plus simple, mais le second est plus équitable. L'espace nous manque pour traiter longuement cette question aujourd'hui. Toutefois, nous avouons que nous approuvons l'idée de conserver, en le retouchant un peu, s'il le faut, le règlement actuel concernant la taxe commerciale.

Qu'on l'applique pendant deux ou trois ans dans toute sa rigueur et, seulement alors, on pourra juger s'il est bon ou mauvais.

Jusqu'à ce jour, ce règlement n'a jamais été appliqué à la lettre. Comme le principe sur lequel il s'appuie est bon, on devrait, nous semble-t-il, chercher à l'appliquer avant de le rejeter.

LE FRANÇAIS.

SIROP D'ANIS GAUVIN—Guérit les bébés de Colique, diarrhée, dentition douloureuse, etc.—Procure le sommeil. En vente partout 25c. la bouteille.

Au conseil de ville

Séance du 16 novembre

Voici les principales résolutions adoptées à cette séance:

Le conseiller Prévost, appuyé par le conseiller Leclair, propose que M. Charles Desjardins, fils, soit engagé comme assistant-secrétaire-trésorier et collecteur des deniers dus à la corporation, après avoir prêté serment en la manière ordinaire; et sous le contrôle absolu du secrétaire-trésorier; ce pour un mois à raison de six dollars par semaine. Adopté.

Le conseiller Prévost, appuyé par le conseiller Leclair, propose que trois délégués choisis par ce conseil se rendent à Montréal auprès des directeurs de la Cie Boston Rubber avec pleine liberté d'adjointer certains citoyens de la ville de Saint-Jérôme ou d'ailleurs afin de se ménager une entrevue avec lesdits directeurs et de s'efforcer de régler le différend qui existe entre cette compagnie et la corporation et de travailler à la reprise des opérations par ladite compagnie ou autres compagnies. Le tout est jeté à l'approbation de ce conseil. Que M. Desjardins, les conseillers Bélanger, Fournier et Villeneuve soient nommés délégués. Adopté.

Après avoir discuté quelque peu le projet de l'échevin Fournier concernant la taxe de l'eau et que l'on trouvera expliqué dans une autre colonne, l'attention du conseil fut attirée par l'échevin Prévost sur la taxe commerciale. Sur sa proposition on décida de convoquer pour jeudi soir tous les commerçants de la ville afin de connaître leur opinion avant d'apporter des changements au règlement actuel.

AFFAIRES MUNICIPALES

Intéressante Suggestion

A la dernière séance du conseil tenue le 16 du courant, un nouveau plan ou tableau pour la perception de la taxe d'eau a été proposé par le Dr J.-Em. Fournier, conseiller.

Le conseiller Fournier a en vue deux choses : 1^o. de percevoir approximativement un montant égal à celui perçu d'après la vieille méthode ; 2^o. d'établir dans des proportions plus justes, plus équitables, la répartition de la taxe d'eau, ou, en d'autres termes, de répartir sur chaque contribuable la taxe de l'eau suivant les revenus, les salaires gagnés par chacun d'eux.

D'après ce tableau, les petits propriétaires ou les petites évaluations se trouvent à payer quelques centimes (de 10 centimes à \$1) de moins que d'après la vieille méthode ; et les évaluations moyennes ou plus élevées ou, si l'on veut, les propriétaires riches ou à l'aise paieront un montant un peu plus fort qu'avec le tarif actuel, mais ils seront complètement dédommés par le fait que la nouvelle répartition ne taxe pas les cabinets d'aisance ni les bains dans les habitations privées. Cette méthode rendra plus facile le travail du secrétaire-trésorier.

Nous croyons, pour le bénéfice de nos lecteurs et de tous les contribuables, devoir donner *in extenso* le tableau de la taxe de l'eau fait par le Dr Fournier.

Il faut bien remarquer que cette nouvelle méthode de perception protège beaucoup les petits propriétaires qui sont la grande majorité dans la ville, car sans exagérer nous croyons qu'il y a de 350 à 400 évaluations au-dessous de mille dollars et des évaluations de mille dollars fractionnées en deux ou trois évaluations différentes.

MAISONS D'HABITATIONS

Pour chaque logement ou logement occupé par une seule famille, et évalué à une somme n'excédant pas les montants ci-dessous, il sera payé, par année, les prix marqués en regard d'iceux.

Pour les magasins, les boutiques, les bureaux, les études ou autres places d'affaires attenantes ou contiguës au logement privé, la taxe sera perçue sur l'évaluation totale de l'habitation et d'après le tableau ci-dessous.

Pour les magasins, boutiques, bureaux, études, ou autres places d'affaires complètement séparés du lieu d'habitation, il sera payé, chaque année, les prix marqués en regard d'iceux.

TABEAU POUR LE TAUX DE L'EAU

Evaluation	Nouveau Tarif	Tarif actuel.	Différence
De \$1.00			Dimin.
\$ 500	\$6.00	\$7.00	\$1.00
600	6.50	7.20	70
700	7.00	7.40	40
800	7.50	7.60	10
\$ 900	8.00	7.80	20
1,000	8.50	8.00	50
1,100	9.00	8.20	80
1,200	9.50	8.40	110
1,300	10.00	8.60	140
1,400	10.50	8.80	170
1,500	11.00	9.00	2.00
1,600	11.50	9.20	2.30
1,700	12.00	9.40	2.60
1,800	12.50	9.60	2.90
1,900	13.00	9.80	3.20
2,000	13.50	10.00	3.50
A partir de \$2000, \$1.00 par \$500.			
2,500	14.50	11.00	
3,000	15.50	12.00	
3,500	16.50	13.00	
4,000	17.50	14.00	
4,500	18.50	15.00	
5,000	19.50	16.00	
5,500	20.50	17.00	
6,000	21.50	18.00	
6,500	22.50	19.00	
7,000	23.50	20.00	
7,500	24.50	21.00	
8,000	25.50	22.00	
8,500	26.50	23.00	
9,000	27.50	24.00	
9,500	28.50	25.00	
10,000	29.50	26.00	
10,500	30.50	27.00	
11,000	31.50	28.00	
11,500	32.50	29.00	
12,000	33.50	30.00	3.50
12,500	34.50	31.00	
13,000	35.50	32.00	
13,500	36.50	33.00	
14,000	37.50	34.00	
14,500	38.50	35.00	
15,000	39.50	36.00	
15,500	40.50	37.00	
16,000	41.50	38.00	
16,500	42.50	39.00	
17,000	43.50	40.00	
17,500	44.50	41.00	
18,000	45.50	42.00	
18,500	46.50	43.00	
19,000	47.50	44.00	
19,500	48.50	45.00	
20,000	49.50	46.00	

Et ainsi de suite en continuant d'après la même échelle, c'est-à-dire en ajoutant une somme additionnelle de deux piastres par chaque mille piastres d'estimation en sus.

Nous prions nos lecteurs, encore une fois, de remarquer que la légère augmentation dans la taxe, causée par le nouveau mode de perception proposé, est amplement compensée par le fait que les contribuables ne paieront rien en sus de cette taxe pour les cabinets d'aisance et les bains.

Nous félicitons l'échevin Fournier de son travail qui a dû lui demander beaucoup d'étude. Sa proposition nous semble très profitable pour tous les contribuables et surtout pour la classe moins fortunée.

N. B. — Les hôtels, les distilleries, les brasseries, les tanneries, les boulangeries, etc., auront un tarif spécial fait sur une autre base.

partie leur mauvaise action du 21 septembre. Ils ont bien su attendre pour cela que notre ville ait perdu une industrie qui employait 50 ouvriers et versait \$15,000 à \$20,000 de salaires par année.

Si nous voyons notre population diminuer, notre commerce baisser, le rendement de nos impôts s'amoindrir ; si nous voyons nos logements déserts, notre ville privée de la somme annuelle de \$15,000 de salaires ; si nous voyons une partie de notre jeunesse sans emploi, si nous avons vu vingt chefs de familles nous quitter, tout cela est dû à Son Honneur le Maire Nantel qui, par son vote prépondérant, a chassé l'industrie des cigares de Saint-Jérôme.

Et pourtant c'est ce même M. Bruno Nantel qui a chargé les épaules du contribuable des lourdes dépenses d'un aqueduc de \$80,000 ; qui a été cause de plusieurs procès dont les frais sont venus augmenter nos impôts, etc.

Grâce à M. Nantel, notre population diminue et nos charges municipales s'accroissent.

La Nation se moque du « Dr Henri » parce qu'il a découvert qu'en vertu de notre charte nous pouvons faire saisir les contribuables, après avis du secrétaire, sur un simple mandat du maire.

Comme dans l'opéra comique l'innocent écrivain du confrère de la rue Saint-Adolphe s'écrie : « Je le savais ! »

Si vous et vos amis le sachiez si bien pourquoi avez-vous toujours recouru aux services d'un avocat pour faire payer les contribuables récalcitrants ?

Taisez-vous ou répondez.

Nominingue
Le 11 du courant, l'épouse de M. Alfred Fortier, marchand, a donné le jour à un fils qui a reçu au baptême les noms de Joseph-Simon-Pierre. Parrain et marraine : M. et Mme Léonidas Richard, autres fils de Saint-Jérôme.

PARTOUT ET TOUJOURS Les Pilules Moro

“ POUR LES HOMMES ” GUERISSENT INFAILLIBLEMENT

ET GAGNENT D'EMBLEE LA RECONNAISSANCE DE TOUS LES HOMMES MALADES.

UN CITOYEN DE MONTREAL

M. E. PAPILLON, 595, rue Marie-Anne, Quartier St-Jean-Baptiste, demande à faire publier son témoignage.

CE QU'IL RACONTE :

Dire tout ce que les Pilules Moro ont déjà fait de bien aux hommes, serait chose réellement impossible, car tous les jours nous en entendons faire les plus beaux éloges. Les témoignages les plus désintéressés abondent à nos bureaux ; de toutes les parties de l'Amérique nous arrivent des lettres de reconnaissance, signées par de braves pères de famille et des jeunes gens qui ne tarissent pas de gratitude envers les Pilules Moro.

Ah ! c'est que les Pilules Moro apportent dans tous les foyers où elles sont en honneur, la santé et, par là, le bonheur et la joie. D'ailleurs, comment pourrait-il en être autrement ? Les Pilules Moro sont faites d'après les procédés scientifiques et suivant la formule d'un médecin éminent, généreux philanthrope, et savant praticien, qui a consacré sa vie à la recherche et à l'étude d'une prescription qui devait contenir, dans son essence, tous les principes vitaux et le germe de toute force vitale.

Les Pilules Moro sont bien véritablement l'idéal, car elles n'ont jamais failli à leur fin.

C'est une préparation spéciale pour les hommes, le remède unique dans tous les cas de maladie qui les affectent particulièrement.

A voir l'effet subit que les Pilules Moro produisent chez les hommes malades, l'on s'étonne qu'il y en ait encore, mais très peu, et il est vrai, qui souffrent inutilement de la tête, de l'estomac, du cœur, des reins et des nerfs.

Voici encore un fait palpable et très convaincant qui s'est passé en pleine ville de Montréal.

Nous préférons laisser la parole au héros même de cette guérison. Il s'agit de M. F. Papillon, domicilié au n° 595 de la rue Marie-Anne, quartier St-Jean-Baptiste, Montréal, et universellement connu en cette ville.

Voici donc la conversation qu'il a tenue à un journaliste chargé spécialement de nous représenter pour recueillir de sa bouche même l'important témoignage qui suit :

« Enchanté, monsieur, d'avoir enfin l'opportunité de dire publiquement tout ce que j'ai retiré de bon par l'usage des Pilules Moro.

« Tout d'abord, pour bien établir les faits, il me faut remonter dix années en arrière, alors que je changeai subitement de régime de vie. Je fus alors soudainement atteint d'un violent mal de tête et devins peu à peu dyspeptique très avancé. Ceci occasionna chez moi une dépression générale, la perte de toute énergie et même un dégoût prononcé pour le travail. Jusqu'alors, j'avais toujours été bien portant, souple et très actif ; c'est du moins un témoignage que je puis me rendre sans orgueil. Les choses allèrent donc de mal en pis durant plusieurs années. Il y a trois ans surtout, la position devint intolérable. Je consultai plusieurs médecins et pris force remèdes et drogues de toutes sortes, puis fus astreint à des régimes très sévères, mais tout cela n'eut pas le moindre résultat.

« J'ai toujours été un fervent des journaux, c'est ainsi que j'ai pu lire très souvent les diverses attestations en faveur des Pilules Moro. De même que la foi vient en priant, la confiance m'est venue en lisant les faits, dont je n'osais plus douter.



M. F. PAPILLON, 595 Rue Marie-Anne, Montréal.

profit par la multitude innombrable d'hommes qui souffrent de dyspepsie et de tous les maux inhérents à cette cruelle maladie.

L'exemple de M. Papillon peut convaincre les plus sceptiques. Il ne s'agit pas ici d'un personnage imaginaire demeurant dans des lieux éloignés, c'est un citoyen parfaitement connu et qui occupe une position responsable. Vous avez son adresse exacte, et chacun peut aller, tous les soirs, l'interroger chez lui, ou encore lui écrire en aucun temps. Il est certain que M. Papillon finira par vous convaincre.

La dyspepsie chez les hommes est aujourd'hui un mal qui fait partout de grands ravages et progresse désespérément. Aucun remède n'a pu l'enrayer jusqu'à présent. Seules les Pilules Moro pour les hommes réussissent à terrasser ce redoutable ennemi de notre génération. Et c'est certainement le remède le moins coûteux et le plus facile à prendre. Cher lecteur, si ce n'est pas vous qui souffrez, c'est un être cher, un ami, un voisin ou une connaissance quelconque, c'est une charité à lui faire que de lui indiquer bientôt ce remède souverain : les Pilules Moro.

L'essai ne coûte pas grand-chose d'ailleurs, et les résultats ne tardent pas à prouver infailliblement l'excellence et la supériorité absolue des Pilules Moro.

Les consultations gratuites pour les hommes se donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, jusqu'à sept heures du soir, au n° 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Vous pouvez acheter les Pilules Moro chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50.

Adressez : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

« Et c'est le 24 octobre 1902 que je commençai à prendre les Pilules Moro. Il m'a fallu en user six boîtes avant de pouvoir éprouver le moindre soulagement. Mais, depuis lors, mon état s'est toujours amélioré, à tel point qu'aujourd'hui, je suis parfaitement rétabli. C'est à peine si j'éprouve un petit mal de tête, une fois par mois, et rien ne me trouble dans ma digestion. Je suis maintenant devenu plus courageux que jamais et je poursuis chaque jour ma petite besogne avec enthousiasme.

« Aussi ai-je cru qu'il était de mon devoir de porter ce fait à la connaissance du public. C'est pourquoi j'ai écrit moi-même à la Compagnie Médicale Moro pour fournir de plein gré, sans sollicitation aucune, comme aussi sans espoir de récompense, le certificat que je leur ai adressé.

« Bien que je ne doute pas de la popularité des Pilules Moro, je n'hésite pas à dire qu'elles ne sont pas suffisamment connues. Tous les hommes, sans exception, devraient en faire usage dès le premier vestige de la maladie. Non seulement les Pilules Moro guérissent le mal, mais, de plus, elles constituent un puissant tonique pour le sang et le meilleur régénérateur pour les forces et les nerfs. »

M. F. PAPILLON,

595, rue Marie-Anne, Montréal.

Voilà donc un témoignage tout à fait désintéressé, et qui sera lu avec intérêt par la multitude innombrable d'hommes qui souffrent de dyspepsie et de tous les maux inhérents à cette cruelle maladie.

L'exemple de M. Papillon peut convaincre les plus sceptiques. Il ne s'agit pas ici d'un personnage imaginaire demeurant dans des lieux éloignés, c'est un citoyen parfaitement connu et qui occupe une position responsable. Vous avez son adresse exacte, et chacun peut aller, tous les soirs, l'interroger chez lui, ou encore lui écrire en aucun temps. Il est certain que M. Papillon finira par vous convaincre.

La dyspepsie chez les hommes est aujourd'hui un mal qui fait partout de grands ravages et progresse désespérément. Aucun remède n'a pu l'enrayer jusqu'à présent. Seules les Pilules Moro pour les hommes réussissent à terrasser ce redoutable ennemi de notre génération. Et c'est certainement le remède le moins coûteux et le plus facile à prendre. Cher lecteur, si ce n'est pas vous qui souffrez, c'est un être cher, un ami, un voisin ou une connaissance quelconque, c'est une charité à lui faire que de lui indiquer bientôt ce remède souverain : les Pilules Moro.

L'essai ne coûte pas grand-chose d'ailleurs, et les résultats ne tardent pas à prouver infailliblement l'excellence et la supériorité absolue des Pilules Moro.

Les consultations gratuites pour les hommes se donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, jusqu'à sept heures du soir, au n° 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Vous pouvez acheter les Pilules Moro chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50.

Adressez : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Nouvelles de St. Jérôme

— Les funérailles de Mme Vve Paul Désjardins ont eu lieu vendredi au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

— M. et Mme Jean Prévost sont embarqués pour la France, jeudi dernier, sur la Gascoigne. Ils doivent être maintenant arrivés au Havre. Comme on le sait M. Prévost sera de retour au Canada vers la mi-janvier.

MARIAGE — Luddi dernier, M. P.-E. Gagné, artiste-peintre, a épousé Mlle Délima Therrien. Nos souhaits aux nouveaux époux.

— M. Paul-Emile Brière, de la Lièvre, est en promenade dans sa famille, pour quelques semaines.

— M. Charles Guénette, fils de M. Régis Guénette, est décédé le 17 courant, à l'âge de 21 ans. Les funérailles ont eu lieu jeudi matin.

Les porteurs ornaient M. Wilfrid Perreault, Adolphe Clark, Oramme Lauzon et Roméo Turcotte.

Nous offrons nos sympathies à M. Régis Guénette et à sa famille.

— Mardi soir le maire Nantel et les échevins Fournier, Lafontaine et Prévost, se sont réunis au presbytère pour conclure avec M. Deladurantaye le contrat de location du terrain de l'ancienne église.

La fabrique loue ce terrain à la ville pour 99 ans, dans le but d'en faire un parc public où s'élevera le monument du curé Labelle.

Comme compensation le conseil fait une diminution sur les taxes municipales que la fabrique doit payer pour ce terrain. C'est M. P.-E. Petit, notaire, qui a été chargé de préparer le contrat en question.

— Mercredi soir nous avons eu, dans la salle du marché, une intéressante représentation.

deux comédies : « Les deux Timides » puis « l'Anglais tel qu'on le parle. »

Mme Bouzelli a été superbe dans le *Pater*. Elle a su exprimer avec une profonde sincérité et la chaleur et le chagrin profond et la pitié victorieuse de l'héroïne de François Coppée.

Il est très regrettable que certains spectateurs n'aient pas compris toute la beauté de ce drame en vers et n'aient pu retenir leur chuchotement et leurs rires déplacés aux moments les plus pathétiques.

Les deux comédies ont jeté l'auditoire dans une folle gaieté. M. J. Bouzelli a été impayable comme toujours et M. Julien Daoust s'est révélé aussi bon comédien que bon tragédien.

Nous espérons, que nous aurons bientôt l'avantage d'entendre de nouveaux chefs intéressants artistes.

— M. E. Archambault, notaire, a quitté St-Jérôme pour aller demeurer avec son père à Saint-Antoine.

— Le club libéral donne samedi un parti d'huitres qui aura lieu dans la salle Langlois. Les billets sont de un dollar. On peut s'en procurer soit chez M. Jos. Savard, secrétaire-trésorier du club soit chez M. Edouard Gibault, membre du comité.

— Nous avons une bonne nouvelle à annoncer à nos lecteurs.

Le samedi, 28 du courant, une excellente troupe d'opéra viendra jouer *FAUST* dans notre ville.

C'est une aubaine exceptionnelle dont tout le public jérômien saura profiter, nous en sommes certains.

Personne n'ignore que *FAUST* est un des plus beaux opéras qui existent.

l'audition de ce bel opéra, la levée du rideau a été fixée à 9 heures.

Mercredi prochain aura lieu dans la salle du marché le banquet annuel aux bénéfices de l'hospice des Soeurs Grises.

Nous espérons que cette œuvre de charité recevra des citoyens de Saint-Jérôme l'encouragement qu'elle mérite.

— Le Dr J.-E. Prévost dont la santé laisse à désirer, est à Ottawa où il suit le traitement de son fils, le Dr Coystex-Prévost.

— M. Achille Pepin, vieillard de 83 ans, est décédé mercredi. Ses obsèques ont eu lieu ce matin.

Nouvelles diverses

La « Merchants Bank of Canada » déclare un dividende de trois et demi pour cent pour les six mois écoulés.

— Le 1er janvier au 1er octobre 1903, le Canada a enregistré 721 faillites avec un passif de \$5,332,611. L'année 1902, pour la même période, donnait 840 faillites et un passif de \$9,322,467.

La Banque d'Hochelega paiera à ses actionnaires, au 1er décembre, un dividende de trois et demi pour cent par le semestre courant.

En 1871, le réseau de chemins de fer du Canada était de 2,500 milles. Après la construction du Pacifique Canadien, il atteignait 14,000 milles, et aujourd'hui 20,000 milles est sa longueur.

La Chine compte 426,047,325 sujets ; la Russie, 128,154,837 ; l'Empire Allemand, 56,367,178 ; la France, 38,961,945 ; les Etats-Unis, 86,303,387 ; les Iles Britanniques et les dépendances d'outre-mer, 396,000,000 ; la Belgique, 6,693,548, et la Hollande, 5,104,137.

Banque d'Hochelega

BUREAU PRINCIPAL : MONTREAL

Capital payé :: \$2,000,000
Fonds réserve \$1,050,000

DIRECTEURS :

MM. F.-X. ST-CHARLES, - Président
ROB. BICKERDIKE, M.P., Vice-Prés.
HON. J. D. ROLLAND,
J. A. VAILLANCOURT,
A. TURCOTTE

Gérant Général : M. J. A. PRENDERGAST,
Gérant local : C. A. GIROUX,
Assistant Gérant : F.-G. LEDUC,
Inspecteur : O. E. DORAIS.

BUREAUX DE QUARTIERS :

Hochelega ; Rue Notre-Dame Ouest ; Rue Sainte-Catherine Centre ; Rue Sainte-Catherine Est Pointe Saint-Charles.

SUCCURSALES

Joliette, Louiseville, Québec, Sorel, Sherbrooke, Saint-Henri (Montréal) SAINT-JEROME, Trois-Rivières, Valleyfield, Vankleek Hill, Winnipeg (Man.) Saint-Roch de Québec.

Une succursale de cette Banque est en opération à Saint-Jérôme, rue Labelle, près du pont de fer.

P. SICOTTE, Gérant.

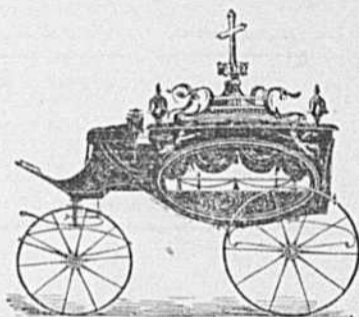
Personnel

DR G.-H. DESJARDINS, Oculiste, a laissé définitivement l'Institut Ophthalmique et transporté son bureau au No 500, rue SAINT-DENIS, près du carré Saint-Louis, Montréal. Heures de consultation, 2 à 5 hrs p. m. Téléphone Beil Est 1840.

SIROP DU FRED J. DEMERS

POUR LES ENFANTS

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt 1157 rue St-Laurent Montréal



M. J.-B. BRAZEAU.

SE CHARGE de la décoration des chambres mortuaires, s'engage à fournir le corbillard et les cercueils, à raison de \$1 50 par année et par famille.

On devrait profiter de cet abonnement qui est très avantageux.



LOUIS FRANCHERE

L. D. S.

Docteur en Chirurgie dentaire

Gradué aux Etats-Unis et au Canada

1592, RUE SAINTE-CATHERINE

Tél. Bell Est vis-à-vis Dupuis Frères

INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN
162 rue St-Denis, - MONTREAL

LE PIANISTA
VILLeneuve FRERES, 1214 Ste-Catherine, Montreal.

Gravel Freres
2292 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

Edmond Hardy
Music and Musical instruments, Violins, Mandolines, Cornets, Flutes, etc.

CHARBON AU CHAR
ANDREW BAILE, 69, RUE MCGILL, MONTREAL.

Etreennes
LIBRAIRIE GRANGER, 1603, rue Notre-Dame, - MONTREAL.

Fers "Neverslip"
Ludger Gravel, Agent, 26 Place Jacques Cartier, - MONTREAL.

Pianos Bachman
ED. ARCHAMBAULT, 1686, rue Ste-Catherine, - MONTREAL.

Canadian Extract of Beef Co.
325 & 330 Rue St-Paul, Montreal

O. Normandin
Manufacturier de FOURRURES, N.B.—Demandez nos prix.

Meunier & Rolland
MANUFACTURIERS
Portes et Chassis, Jalousies, Moulures

MEUNIER & ROLLAND
Ancienne manufacture Limoges, près du moulin à farine de M. Maillé, SAINT-JEROME

A. M. VIGNEAU...
Horloger-Bijoutier
Réparation de Montres, Pendules et Bijoux de toutes sortes.

Procédure sommaire
CANADA PROVINCE DE QUEBEC District de Terrebonne

MATTHEW MOODY et HENRY MOODY, tous deux manufacturiers d'instruments aratoires de la ville de Terrebonne, comté et district de Terrebonne, et y faisant affaires là et ailleurs dans la province de Québec, ensemble en société sous les nom et raison de Matthew Moody & Sons, Demandeurs.

ENGRAIS
Nous avons de la soude pour l'éclairage des PORCS

AVOINES, SONS, POIS, POMMES, MIEL.
VENTES SUR CONSIGNATIONS

PLUMBERIE
AMIOT, LECOURS & LARIVIERE, Inc. 591 & 593 rue St-Laurent, - MONTREAL.

MOULINS
Toutes les fournitures
Courroies de transmission, Poulies, outillage complet, etc.

Le Canada à Saint-Louis
Des nouvelles reçues d'Ottawa nous permettent d'espérer que la participation que le Canada se propose de prendre à l'exposition de Saint-Louis, l'année prochaine, sera plus considérable qu'elle ne l'a jamais été auparavant dans les entreprises du même genre.

Depuis plusieurs années, le Canada a tranquillement mais laborieusement développé ses forces et apparaissait quelque peu chétif aux yeux de ses voisins du sud. Depuis deux ou trois années cependant les choses ont changé d'aspect, tant dans l'opinion des hommes publics que dans le ton de la presse américaine.

Et cependant que nos voisins étaient éblouis de ce développement phénoménal du Manitoba, les millions et millions d'acres de terrains des Territoires du Nord-Ouest ont été ouverts à la colonisation. L'invasion de nouveaux arrivés, de nouveaux colons, non seulement des Etats-Unis mais aussi de la Grande-Bretagne et de l'Europe, est venue confirmer l'opinion optimiste que nous avions de ces ressources.

Il y a plus : Les grands avantages offerts par la partie occidentale des Territoires, pour l'élevage des bestiaux, ont décidé un grand nombre d'Américains à faire du Canada leur patrie. Il est maintenant avéré que l'élevage coûte meilleur marché dans l'ouest du Canada qu'aux Etats-Unis.

M. Hutchison, le commissaire d'exposition à Ottawa, a prié tous les exposants canadiens de lui envoyer leurs demandes d'espace, à Ottawa, avant le 1er décembre. Il est à espérer que tous les intéressés se conformeront sans délai à cette condition d'absolue nécessité, et que notre étalage de l'année prochaine ne sera pas surpassé.

Louis Larivé.

LECTURE... POUR TOUS
REVUE POPULAIRE ILLUSTREE
Revue de famille pour tous les âges et toutes les classes.

LA REVUE LATINE
Revue mensuelle de littérature comparée. Directeur, M. EMILE FAGUET.

L'AUTORITE
Journal quotidien
Publie chaque jour un article de M. Paul de Casagrande.

Sous l'Acte des Liquidations
Dans l'affaire de THE HOWARD TRUST & INVESTMENT COMPANY, En liquidation.

VENTE D'ANIMAUX ET DE "SLEIGHS"
Les soussignés ont reçu instruction des liquidateurs dans cette affaire, de vendre à l'encan public, au comptant, au plus haut et dernier enchérisseur, VENDREDI, LE 20 NOVEMBRE 1903, A HUIT (8) HEURES A. M.

Le public sera admis aux écuries et au poulailler à Saint-Adolphe, pour l'examen des animaux, tous les jours jusqu'à la vente publique, en s'adressant à M. A.-E. Gélinas, sur les lieux. Trains pour Sainte-Agathe des Monts tous les jours à 5.25 h. p. m., dimanche excepté; train du dimanche à 9.15 a. m., mardi et jeudi à 9 h. a. m.

EAU MINERALE PURGATIVE "AGENDA"
Excellent purgatif en tout temps de l'année pour Enfants, Vieillards, Adultes, Femmes enceintes.

JOS. LECLAIR Carrossier
SAINT-JEROME, P. Q.
Tient toujours un bon assortiment de Voitures d'hiver et d'été. Toutes commandes exécutées sans délai, ainsi que toutes réparations. Prix très modérés.

La Caisse d'Economie des Cantons du Nord Saint-Jérôme
Fait toutes sortes de transactions d'argent Escompte les billets de commerce et les Billets d'encan. Fait toutes espèces de collections. Traités émis sur toutes les parties de l'Amérique.

J.-B. GOUGEON
EPICERIE DE PREMIER ORDRE GROS ET DETAIL
Stock très complet et de premier choix de Articles d'épicerie, Grains, Foin, Ferronnerie, Poêles, Chaudrons, Etc., Etc.

REGIS GUENETTE MANUFACTURIER
Portes, Chassis, Jalousies, Moulures Bois de charpente, Bois préparé, Tournage, etc.

Buanderie Saint-Jerome
Geo. Lepage PROPRIETAIRE
Tout ouvrage fait à la main. Aucune machine ni ingrédients chimiques ne sont employés.

Magasin de Meubles
On peut se procurer des Meubles de tous les genres au magasin de J. B. BRAZEAU

Pompes Funèbres...
M. Brazeau se charge de la décoration des chambres mortuaires. Deux corbillards. Cercueils de toutes sortes.

Jos. Corbeil
Agent d'assurances
SAINT-JEROME, P. Q.

ROYAL, QUEEN, WESTERN, NORTHERN, CALEDONIAN, MANCHESTER, PHENIX OF LONDON, COMMERCIAL UNION, INS. CO. OF NORTH AMERICA, LONDON AND LANCASHIRE, LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE.

EAU MINERALE PURGATIVE "AGENDA"
Excellent purgatif en tout temps de l'année pour Enfants, Vieillards, Adultes, Femmes enceintes.

La Banque des Marchands DU CANADA
CAPITAL VERSE \$6,000,000 (Six millions de piastres)
FONDS DE RESERVE \$2,900,000 (Deux millions neuf cent mille piastres)
Bureau principal, Montréal
Bureau de Direction
H. MONTAGU ALLAN, Président (de H. & A. Allan)

A VENDRE
Un des plus beaux sites de St-Jérôme sur la Rivière du Nord, éloigné du bruit et, cependant, près du marché. Terre à jardinage, bon bois, importante sucrerie.

CANADIAN PACIFIC
La grande Ligne Transcontinentale de l'Atlantique au Pacifique

LA SEULE ROUTE DIRECTE POUR North Bay, Sudbury, Rat Portage, Keewatin, Fort William, Port Arthur, Winnipeg, Brandon, Calgary, Banff, Nelson, Rossland, Vancouver, Victoria, Seattle, Tacoma, Portland, Dawson City et tous points dans le Manitoba, Territoires du Nord-Ouest, Colombie anglaise, par Le train No. 1 quittant Montréal à 9.30 a. m. tous les jours excepté dimanche.

La ligne rapide pour Saint-Paul, Minneapolis Duluth, VIA SAULT STE-MARIE, passant Gladstone, Escanaba, Marinette, Menominee, Chippewa Falls, Eau Claire et les principales villes dans le nord du Michigan, du Wisconsin et du Minnesota.

Le chemin populaire pour Québec, St. Jean, N. B., Boston, Portland, Manchester, Lowell, Holyoke et tous points dans la Nouvelle-Angleterre et les provinces maritimes.

Monette & Vezina
Manufacturiers - Entrepreneurs Constructeurs
Bois de charpente de toutes dimensions, Bois préparé, Jalousies, Portes, Chassis, Moulures, etc.

LE JOURNAL
Journal quotidien
La rédaction littéraire du JOURNAL est la plus brillante des journaux de Paris.

J. E. PARENT
NOTAIRE, COMMISSAIRE, & C.
SAINT-JEROME, P. Q.

Argent à prêter à 5 et 6 p. c. sur polices d'assurance de vie et sur propriétés. Achats de placements et de créances de toutes sortes.

La Librairie St. Jérôme
Edifice Parent, près du Marché
SAINT-JEROME, P. Q.
Sans contredit la meilleure librairie de Saint-Jérôme.

HOTEL VICTORIA
O. G. LABELLE, Prop.
Saint-Jérôme, P. Q.
Liquores et Cigars de choix. Repas bien préparés et bien servis.

Maison : P. : Simard
Vins, Liqueurs, Epiceries, etc.
GROS ET DETAIL
Whiskey Gooderham et Worth, Brandy Hennessy, Martel, Jockey Club, Carte d'or, Carte d'argent, Goulet frères, Roger, etc.

S. G. LAVIOLETTE
MARCHAND DE
FERRONNERIE, PEINTURES, VERNIS, FAIENCE, POTERIE, &
Courroies pour moulins de toutes sortes, Scies ron des, Coffres-forts, Poêles, Charbon, Horloges

Etes-vous abattus?
Vous sentez-vous craintifs et affaiblis — sans énergie — facilement découragés?
VIN DES CARMES
stimulera et fortifiera tout votre système — ranimera votre digestion — ravivera votre appétit et vous fera des nerfs vigoureux.

Dupont & Leduc
Ingénieurs Civils Arpenteurs
Arpentage, installation de machines hydrauliques et électriques.

HOTEL JOLEIN
LOUIS JOLEIN, Prop.
Cet hôtel, situé sur la rue Sainte-Vierge, près du couvent, vient de subir de grandes améliorations.

DEMANDEZ
...LA...
BIERE Labatt
Vous la trouverez dans tout le Nord, (depuis le Nominique jusqu'à Saint-Jérôme, dans les principaux hôtels.

BRUNO B. BEAULIEU
MARCHAND de Ferronneries, Epiceries, Grain, Foin, Peintures, Bois de chauffage et Bois de service, Chaux, Briques, Charbon, Attelettes doubles et simples, Chevaux, etc.